



MORE INFO

Escanea el código QR y selecciona tu idioma  
 Digitalize o código QR e selecione o seu idioma.  
 Scannez le code QR et sélectionnez votre langue  
 Zeskanuj kod QR i wybierz swój język  
 Σαρώστε τον κωδικό QR και επιλέξτε τη γλώσσα σας  
 Naskenujte QR kód a vyberte si jazyk  
 Skenirajte QR kodo in izberite svoj jezik  
 Olvasd be a QR-kódot, és válaszd ki a nyelvedet  
 Skannaa QR-koodi ja valitse kieleisi  
 Scaanaj codul QR și selectați limba



### PRECAUZIONI ED AVVERTENZE

- Leggete con attenzione le istruzioni riportate su questo manuale e seguitele scrupolosamente.
- Conservate il manuale per future consultazioni e allegatelo se cedete l'apparecchio ad altri.
- Il dispositivo funziona con pericolosa tensione di rete a 110 - 230V. Non apritelo, non smontatelo e non cercate di intervenire al suo interno. In caso di utilizzo improprio esiste il pericolo di una scarica elettrica
- Per evitare il rischio di cortocircuiti non esponetelo a temperature elevate (oltre i 40°), pioggia o umidità.
- Evitate che nel prodotto entrino liquido infiammabile, acqua o oggetti metallici.
- Non toccate il prodotto con le mani bagnate.
- In caso di problemi di funzionamento interrompete l'uso immediatamente. Non tentate di riparare l'apparecchio per conto vostro, ma rivolgetevi all'assistenza autorizzata. Riparazioni effettuate da personale non competente potrebbero creare gravi danni sia all'apparecchio che alle persone.
- Scollegate l'unità dall'alimentazione quando non è in uso.
- Non danneggiate o modificate il cavo di alimentazione e controllate sempre che sia in buone condizioni.
- Per la pulizia del prodotto usate esclusivamente un panno asciutto o leggermente umido, evitando solventi o detersivi di qualsiasi genere.

### CHG 100

Questo accessorio è in grado di ricaricare contemporaneamente fino a 10 unità.



Collegate le unità al caricatore ed inserite la spina nella presa elettrica domestica per iniziare la ricarica.

Se disponete di numerose riceventi potete considerare l'acquisto di un caricatore multiplo opzionale.

Oltre al CHG 100 sono disponibili i seguenti modelli:

TG 100-32: Valigia di trasporto e ricarica per 32 unità trasmittenti/ riceventi

TG 100-60: Valigia di trasporto e ricarica per 60 unità trasmittenti/ riceventi

Il fabbricante, allo scopo di migliorare i propri prodotti, si riserva il diritto di modificarne le caratteristiche siano esse tecniche o estetiche, in qualsiasi momento e senza alcun reavviso.

### ALCUNI SUGGERIMENTI

Se siete una guida turistica o una società che noleggia questo tipo di apparecchiature potranno essere utili alcuni suggerimenti: Invitate gli utilizzatori a non agire sui tasti per evitare cambi di canale. Fornite ai turisti auricolari "usa e getta", verranno così rispettate le norme igieniche. Considerate l'acquisto di un caricatore in grado di gestire fino a 32 o 60 unità.

### CARATTERISTICHE TECNICHE

CHG 100	
Unità ricaricabili	10
Alimentazione in ingresso	90V/ 240V ~
Alimentazione in uscita	5V --- 1A , 25W
Dimensioni	140 x 60 x 35 mm
Peso	0,49 kg
Colore	Nero

Il marchio CE indica che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali delle direttive europee e relative norme ad esso applicabili.

Il prodotto è coperto da garanzia in base alle vigenti normative nazionali ed Europee.

Per le condizioni complete di garanzia e per effettuare richieste di assistenza visitate il sito internet: [www.karmaitaliana.it](http://www.karmaitaliana.it). Vi suggeriamo anche di procedere alla registrazione del prodotto, loggandovi nell'area riservata del sito. Avrete così la possibilità di ricevere aggiornamenti e informazioni sui nostri articoli.

PRODOTTO DA:  
**KARMA ITALIANA S.r.l**  
 Via Gozzano 38/bis  
 21052 Busto Arsizio (VA)





MORE INFO

Escanea el código QR y selecciona tu idioma  
 Digitalize o código QR e selecione o seu idioma.  
 Scannez le code QR et sélectionnez votre langue  
 Zeskanuj kod QR i wybierz swój język  
 Σκάνωσε τον κωδικό QR και επιλέξε τη γλώσσα σας  
 Naskenujte QR kód a vyberte si jazyk  
 Skenirajte QR kodo in izberite svoj jezik  
 Olvasd be a QR-kódot, és válaszd ki a nyelvedet  
 Skannaa QR-koodi ja valitse keeleSi  
 Scaanaj codul QR și selectați limba



### CAUTIONS AND WARNINGS

- Read carefully the instructions contained in this manual and follow them strictly.
- Keep this manual for future reference and include it if you give the product to another user.
- This device works with dangerous 110 - 230V mains power. Do not open, do not disassemble and don't try to operate inside it. In case of wrong use an electric shock may occur.
- To avoid the risk of shortcircuits don't expose the product to high temperatures (above 40°), rain or humidity.
- Do not allow flammable liquid, water or metal objects to enter the product.
- Don't touch the product with wet hands.
- In the event of a serious operating problem, stop using the product immediately. Never try to repair it by yourself, but contact the authorized technical service center. Repairs carried out by unskilled persons could lead to serious damages both to the fixture and to people.
- Disconnect the unit from power when it is not used.
- Do not damage nor modify the power cable and periodically check that it is in good condition.
- To clean the product, use only a dry or slightly damp cloth, avoiding solvents or detergents of any kind.

### CHG 100

This accessory can recharge contemporarily up to 10 units.



Connect the unit to the charger and insert the plug into the power outlet to start recharging.

If you operate with many receivers you can consider the possibility of buying an optional multiple charger.

Besides CHG 100 the following models are available:

TG 100-32: Carrying and charging case for 32 transmitting/ receiving units

TG 100-60: Carrying and charging case for 60 transmitting/ receiving units

### SOME SUGGESTIONS

If you are a tourist guide or a company renting this type of equipment, some suggestions may be useful. Recommend the users not to touch the buttons to avoid channel changes. Provide tourists with "disposable" earphones, thus hygiene standards will be respected.

If necessary consider the possibility to buy a charging case to manage up to 32 or 60 units.

### TECHNICAL SPECIFICATIONS

#### CHG 100

Rechargeable units	10
Input power	90V/ 240V ~
Output power	5V --- 1A , 25W
Dimensions	140 x 60 x 35 mm
Weight	0,49 kg
Color	Black

The manufacturer, in order to improve its products, reserves the right to modify the characteristics whether technical or aesthetic, at any time and without notice.

The CE brand indicates that the product complies with the essential requirements of the applicable European directives and related standards.

The product is covered by warranty according to current national and European regulations.

For complete warranty conditions and for technical service requests visit the website: [www.karmaitaliana.it](http://www.karmaitaliana.it). We also suggest to register your product, by logging into our website's private area. In this way you will have the possibility to receive updates and information on our items.

PRODUCED BY:  
**KARMA ITALIANA S.r.l**  
 Via Gozzano 38/bis  
 21052 Busto Arsizio (VA)



Made in China